



Distr.: General
30 July 2015
Chinese
Original: English



第三次发展筹资问题国际会议

2015 年 7 月 13 日至 16 日，亚的斯亚贝巴

项目 10

通过会议成果文件

2015 年 7 月 30 日尼加拉瓜常驻联合国代表给会议秘书长的信

谨请将所附尼加拉瓜共和国在第三次发展筹资问题国际会议闭幕会议上的发言作为会议文件分发。

常驻代表

大使

玛丽·鲁维亚莱斯·德查莫罗(签名)

15-13007 (C) 060815 030915



请回收



2015 年 7 月 30 日尼加拉瓜常驻联合国代表给会议秘书长的信的附件

[原件：西班牙文]

对公共政策问题总统私人秘书、部长保罗·奥基斯特代表尼加拉瓜共和国在 2015 年 7 月 13 日至 16 日亚的斯亚贝巴举行的第三次发展筹资问题国际会议闭幕会议上投票的解释

主席先生，

谢谢！

我想代表尼加拉瓜代表团，再次对埃塞俄比亚政府和人民在这一美丽国度的盛情款待表示感谢。

尼加拉瓜赞同南非代表 77 国集团加中国所作的发言，并愿借此机会对本国的立场作出解释。

今天，我们高兴地看到，我们已就《亚的斯亚贝巴行动议程》成功达成了一致意见，从而在实现全球可持续发展议程目标方面取得了进展。

各国领导人将在 2015 年 9 月通过 2015 年后发展议程，然后通过关于气候变化的巴黎协定。因此，这一文件的通过是各国人民和多边主义的福音。

我们愿澄清或重申以下几点：

(a) 由于共同但有区别的责任原则载于《里约原则》原则 7，我们将这些原则纳入成果文件第 5 段，从而使共同但有区别的责任原则成为该文件不可分割的组成部分；

(b) 我们必须将发展筹资进程与 2015 年后议程分开，但必须加强这两个进程之间的协同。发展筹资必须继续下去，直到发达国家履行其对发展中国家的财政承诺。

(c) 考虑到许多代表团要求增加官方发展援助，以便能够落实可持续发展目标，在此应澄清：解决这一要求的方案已经通过。如果发达国家履行它们在 1970 年 10 月 24 日大会第 2626(XXV)号决议第 43 和第 44 段一致同意作出、本应在 1975 年 10 月 24 日完成的承诺，官方发展援助会从目前发达国家国民生产总值的 0.29%增加一倍以上，达到 0.70%。

我们向那些履行了自己关于官方发展援助的国际财政承诺的国家致敬，它们是挪威(1.07%)、瑞典(1.02%)、卢森堡(1.0%)、丹麦(0.85%)和大不列颠及北爱尔兰联合王国(0.72%)，荷兰为 0.67%，与目标接近。这些国家正在负责任地履行其承诺。

由于未能达到 0.7% 的目标，自 1975 年以来在 40 年的时间里累积的差额超过了 600 万兆美元。这是一种政策上的龃龉，因为它意味着与贫穷作斗争损失了收入，却将大量资源集中于北方，扩大了南方的不平等，违背了官方发展援助的最终目标、千年发展目标以及可持续发展目标。

(d) 应予澄清的是，气候筹资是另外的，决不应归为官方发展援助的一部分；

(e) 必须载明，没有一种公式或一套措施可适用于所有国家的发展筹资；因此，各国有必要保持自己的政治空间，立法、制定并执行可行或必要的措施或条例；

(f) 违反国际法、阻碍各国发展计划的单方面胁迫性措施，如受到普遍谴责的对古巴的非法封锁，必须予以取消；

(g) 我们明确提及领土遭到占领的国家；我国声援巴勒斯坦人民的事业和斗争。

我们希望将这项声明列入本次会议的记录。

非常感谢！
